

Boetcher
rmbek, Weidestr. 18
☎ 29 47 00

ens 22 Humboldtstr. 76
23 26 40

linsch, Hmb 70
arktstr. 43 68 89 01
n A Rehwaldf Nfg
3 Baum 16 47 27 73

Penning-Altona
str. 11-73 38 28 40

nder
chippsee 8 77 29 49

midt Volksdorf
k-Str. 4 6 05 52 62

ster Hmb 20 Eppend-
str. 9 48 05 84

Urban
ee 134 45 69 18

ie 134 45 69 18
5 40 88 48

U Witzel 55
Kirchenweg 3 86 41 64

laus, Altona
enstr. 96 38 41 24

us Jacobi
Fuhlsbüttel Str. 417

33 38 <630 11 38>
us Kludas, Hmb, 11

ah 36/39 56 64 63
hinis 80 Sachsen

71 21 07
us G. Plogmaker

lier-Str. 108 6 91 52 02
errenner Hmb 20

43 48 05 80
n, Arthur

ne Fechtartikel
msinsckstr. 23 24 23 17

6 01 71 51
eiarich

ikation u. Großhandel
der Ch. 229 6 41 73 25

ko, Ernst, Harburg
lgraben 55 *77 42 43

enrad Hmb 70
lle

Boestr. 46 68 60 63
PO Wietelisch 35

W Hmb 39 Bebelallee 85
lter Hmb 36 Pilatus-

35 56 35
pp E

Buchholz
hrke Poststr. 4

Cuxhaven
us Tödter Rohdstr. 3

Elmsborn
portheus Königsstr. 24

33 8
G Markt 6

Lüneburg
ling Sportheus Rote Str. 15

4 16 18
I S Damstr. 9 51 61

ortplatzbau*
bau Godelsch. Cram

1, Klosterwall 6 33 63
zel, H. J.

I, Rolandstr. 8
Nedel

ortschulen
mann, Irmgard

u. Pensionstall, 56 (Rhm)
mooreweg 16 81 22

mann W 55 Bullenwisch 18
51 52 35

55 Sülld Kirchen-
242 66 58

F Hmb 13 Badestr. 6
44 6

B Schenef
Friedrichshulde

ardt Hmb 13 Rothenbaum-
see 22 44 39

Studio Hmb 1 Rostocker
18 24 05

beker Reithalle GmbH
burg 52, Hemmingstedt

1 2 82 88
mann K 50

mittstr. 67 39 3
H 52 Rilkeweg 6

82 8
Reit u. Fahrsp. GmbH

renwinkelweg 32a 7 90 8
y's Body Building Hmb 4

naburg 2 31 8
erbrandt W Garst Niendorf

49 27 27
nath H 52 Beleserstr. 4

89

Judo- Gymnastik- u. KARATE-Schule „Nippon“
Hmb. 50, Gilbertstr. 47 31 36 84

Karate-
Verband und Verein
Judo und Jiu-Jitsu-Schule
Fudschiyama
Hamburg 26, Wendestr. 331
☎ 2 50 57 24

Judo-Studio Alpers
Hmb. 1, Repsoldstr. 20 24 07 64
Olympia Sport Inst u. Saunabad
Hmb 36 Fontenay 3 44 33 80

Reit- u. Pensionstall
Jückstock, Wohldorf 6 05 20 24
Hmb. 66, Am Duvenstedter Brook
Reitschule Oberalster 63

Rehagen 26 59 17 23
Reitschule Waldorf 67
Mooredred 9 6 05 65 72

Reitstall Niendorfer Hof Hmb 61
61, Kirchweg 5c 58 40 60
Schmidt W 66

Herrenhausallee 1 6 05 15 80
Sportchule Eppendorf 20
Lehmweg 35 48 96 22

Sportschule Sachsenwald Went
Bergdorfer Weg 7 22 56 00
Tomforf F Hmb 61 Moorweg 5

58 24 15
Weber B 55 Pikantenkamp 40
86 18 88

Aumühle
Eppert G 26 81
Buxtehude
Eppers W Am Reithof 10 20 02

Reit- u. Fahrsh. Buxtehude
Am Klöterbusch 37 02
Elmsborn

Reit- u. Fahrshule Elmsborn
Kistlersand 93 20 29
Tölessen

Koch K Sieversen 5 17
Reitstall M. Schnaase
Sieversen 5 16

Trittau
Schmidt U Schleusörn 73 14
Wedel

Commentz, H-J Katarinenhof 47 65
Sporttauchartikel*

Jens-Peter Paulsen Nölg
Hmb. 36, Große Bleichen 31
☎ 34 45 76

Sportvereine*
Hamburger Bund für Frei-
körperkultur (H.F.K.) e. V.

Untergruppe
in Itzehoe
St. Peter-Ord.
Lüneb., Stade
Hamburg 11

Postf. 1507
☎ 43 64 26

Sprachenschulen
Berlitz School siehe unten

Sprach-Institut
Colón
Tages- und Abendkurse
für Korrespondenten und Dolmetscher

Hamburg 36, Colonnaden 96
☎ 35 50 94 u. 34 58 84
Escuela Española siehe unten

Eppendorfer Reform-,
Sprach- u. Dolmetschersch.
20, Eppend. Baum 34 48 44 30

BERLITZ SCHOOL
WELTSPRACHENINSTITUT Ausländische Lehrkräfte

Hauptbahnhof Spitalerstr. 1 - 33 56 10 u. 32 35 81 <*33 56 19>
Glänsemarkt Gänsemarkt 21 - 34 36 36

Escuela Española
De Hamburgo
Spanisch, Englisch, Französisch, Alemán para Españoles

Übersetzungen - Dolmetscherdienst
Hamburg 13 Moorweidenstraße 11 Telefon 45 24 25

Hamburger
Fremdsprachenschule
G.m.b.H.
Dolmetscherinstitut
seit 1934

Hamburg 22
Karlsstraße 38
☎ 22 35 92 u. 23 20 34

Handels- u. Sprachen-
schule Rackow
s. unter Handelschulen
Tel. 34 71 65 u. 34 79 18

Höhere Handelsschule
Fremdsprachenschule
Lüsdorff
Hamburg 13
(am Dammort), Johnallee 31

☎ 44 45 71
Hormann A 22 Adolfsstr. 21
22 43 87

Institut Français
Französische Sprachkurse
Heimruder Str. 55 45 56 60
Karsten-Perrin A.
französisch, Hmb. 36,

Jungfernstieg 48 34 80 26
Linguaphone Sprachkurse GmbH
Hmb 36 Neuer Wall 42

***36 28 08**
Polyglott Sprachinst Hmb 34
Poststr. 14 34 45 02

Schmidt E Dr 20 Scheideweg 49
49 22 45
Sprachunterricht Brelin
Altstädter Str. 6 32 64 35

Julien
TRIZAC
alle Sprachen
Beruf, Handel, Reise
Hamburg 1, Alsterdorf 13

☎ 33 02 74
Warnke W Hmb 13 Helmhuber
Str 3 44 89 64

Cuxhaven
Berlitz-School Marienstr. 35a
3 64 11
Oppermann G Strichweg 44 3 76 56

Außerbezirk. Empfehlung
Berlin
Schallplattenkurse
40 Sprachen, Berlin 91 38 64
<8 81 38 64>

Sprachlehrer
Balding G Hmb 13 Schlüter,
str. 14 44 09 39
Bardow H 55 Tietzstr. 22 86 81 49

Beel N 55 Hasenhöhe 109 86 61 86
Beermann F 63 Hermann-
Löss-Weg 68 59 68 87

Behrmann Landa G Hmb 61
Lollenboom 41 58 35 83
Braun G Hmb 61 Graf-Anton
Weg 55a 58 17 78

Brelle H J v d Hmb 20 Tärpenbek
str. 127 48 19 78
Byrnes E A Garst Mozartweg 5
5 27 54 98

Davis D 50 Holländische
Reihe 31 38 39 73
Drescher MK 50 Biernatzki
str. 12 39 26 13

Elkan K Hmb 6 Margaretenstr. 33
43 24 23
Gamio A Hmb 39 Gertigstr. 23
27 36 50

Holzappel G 22 Kraepelinweg 3
2 99 35 10
Justus E Hmb 6 Weidenallee 63a
43 75 36

Karsten-Perrin A Hmb 36
Jungfernstieg 48 34 80 26

Kolkman F Hmb 33 Milde-
stieg 26b 61 13 24
Krüger O Hmb 19 Telemann-
str. 6 40 91 42

Kruger R 90 Weinligstr. 1a
72 26 47
Linse H-A Hmb 6 Vereinsstr. 87
43 08 04

Miles L Reinb Schaumanns-
kamp 29 7 22 66 85
Minnemann W Hmb 20 Gefcken-
str. 6 47 31 72

Noske E Hmb 20 Eppendorfer
Landstr. 14 47 44 96
Parnass-Karsten P Hmb 26 Klaus-
Groth-Str. 42 25 82 46

Schaffnit J Hmb 1 Steindamm 19
24 49 70
Schmidt, E. A. Dr. phil.
Engl., Spanisch, Portugiesisch,
Hmb. 20, Scheideweg 49

Auskunft 14-20.00 49 22 45
Trizac, Julien
Lehranstalt f. alle Sprachen
Hmb. 1, Alsterdorf 13 33 02 74

Watty R Hmb 13 Grindel-
allee 6 44 07 17
Wendler H H 62 Wildermühl-
ring 18 5 20 56 04

Wetzel A Hmb 22 Heinrich-
Hertz-Str. 21 22 32 05
Winter W Hmb 20 Heiderstr. 10
48 50 30

Wolff A Hmb 22 Schenkendorf-
str. 22a 22 11 49
Wright M 70 Freesenstr. 10
68 65 55

Ahrensburg
Holm K Starweg 112 5 55 66
Pinneberg
Driedner N Berliner Str. 16 78 37

Sprechanlagen*
aiphone
Transistor-
Wechselprech-Anlagen
zuverlässig - preisgünstig
dauerhaft - mit Garantie
Gute Rabatte für
Wiederverkäufer
Alleinimport u.
Generalvertretung

Nord-Agentur
Dannenberg & Co.
Hmb. 39, Wentzelstr. 8
☎ 27 77 48

Ring-Master
Apparatebau Stellingen GmbH.
Hmb. 54 (Stell.), Warnsdorf-
straße 59 ☎ *54 14 44

Burton
Kiesler & Pötter
Sprechanlagen
und Telefonverstärker
Herstellung und Vertrieb
Hamburg 22
Winterhuder Weg 74b
☎ Sa.-Nr. 23 89 54

Centrum
Wechsel- u. Gegenschprech-
Anlagen jeder Größenordnung
Ruf- und Verstärkeranlagen
Fernsprech-Zusatz-Einrichtg.
Werks-Vertr. Norddeutsch.
Galle & Co. G.m.b.H.
Hamburg 1, Schopenstahl 15
☎ 33 80 33 u. *33 83 44

Siehe auch Diktiergeräte
und Auto-Funkanlagen

DETON
alle Sprechanlagen
DETHLOFF-ELECTRONIC
GMBH.
Hmb. 54 (Lokst.), Lottestr. 52
☎ 47 10 11 <*56 70 11>
Fernschreiber: 02 15 021

Dialog
Sprechanlagen
Alleinvertreib
Helmut Stahl
Elektro-Großhandlung-GmbH
Hamburg 61
Borsteler Ch. 77
Postfach 249 ☎ *51 40 11

Ericsson Verkaufsges.m.b.H.
Wechsel-Gegenschpr.-Suchanl.
Hmb. 70, Mühlenstieg 5
☎ 6 52 98 31

RING-MASTER
Sprechanlagen
Franck & Nennecke
Hamburg 1, Ballindamm 17
☎ Sa.-Nr. 32 23 66

HARTMUTH JENSEN
Sprechanlagen
in allen Größen
Fernsprechzusatzgeräte
Autofunkanlagen
Hmb. 63, Zepelinstr. 32
☎ 59 31 32 u. ☎ 59 11 22

Kurt Kraatz
Wechsel-Sprechanlagen
Tur-Sprechanlagen
Fabrikat „Westfalia“
Drahtlose Rufanlagen
„Multiton“
Hamburg 29, Lehmweg 10c
☎ 46 56 65

G. E. Nolde
Electronic
Telefonverstärker
Wechselsprechanlagen
Lausprechanlagen
für Betriebe u. Sport
Hamburg 13
Hartungsstr. 15
☎ 44 41 24

Verkaufsbüro:
Hmb. 39, Bilsener. 5
☎ 51 24 97

NIO
Türsprechanlagen
Türtableaus in Sonderausf.
auch komb. mit Briefkästen
Detlev Schwarz & Co.
Hamburg 1, Spaldingstr. 131
☎ 24 52 66

HEIDER
Transistor-
Türsprechanlagen
Ruf-, Sprech-, Funk-
anlagen für jeden Zweck
UNION-Electronic
Hamburg 36
Alsterufer 11 44 98 00

Spreng-
unternehmen
Herbert Frank
Seit 15 Jahren
Sicherheitssprengungen
Spezialabbrüche
Baggerarbeiten
Eigene Sprengstofflager
Eigener Maschinenpark
Hmb. ☎ 7 22 54 47
Funkwagen Hamburg
11 14 - 21 147 28
Büchen ☎ 3 21

Gerhard Müller
Hamburg 39, Heidberg 15a
☎ 27 57 35

Oxygen
Spreng- u. Bauges.
Ing. Erhard Wenzel K.G.
Spreng-, Abbruch-, Bagger-,
Raum-, Torkreiarbeiten
Hamburg 93 (Wilhelmsburg)
Rosenhäuser Straße 102a
☎ 75 85 22 u. 23

Schwarz, Willy, Ing.
80, Wentorfer Str. 111 71 50 97
Steitz, Hellmut
Hmb. 34
Horner Landstr. 368c 73 32 64
73 32 89

Altenbruch
Empfing F Wehldorf 3 34

Springbrunnen*
Schulz, Nikolaus, Harb.
Garten- u. Heimspringbrunnen
Mosaikbrunnen, Blumentische
Schloßmühlend. 24 7 65 38 85

Springbrunnenbau
Erich Claus Walther
Lübeker Straße 29
☎ 25 60 91 u. 76 88 17

Spritzapparate
u. -anlagen
s. u. Farbspritzapparate, Metall-
spritzapparate

Spritzwerkzeuge*
Herbert Avé
Spez.: Formenbau, Hmb. 57,
Schnackenburgallee 181
☎ 54 20 70

Spültische*
Burger Gebr., OHG.
Sindelfingen Württemberg
Vertr.: Walter Braun
Hmb. 61, Köpenstr. 16 51 99 69

Stadtküchen*
Hans Christenick
Hamburg 1, Göttenstr. 4
☎ Sa.-Nr. 24 99 44

Stadtküche
Stellingen
I. Händel
Hamburg 34, Steenwisch 53a
☎ 40 49 87 und 40 29 50

Stärkeprodukte
Deutsche Malzena-Werke GmbH
Hmb 1 Spaldingstr. 218 *24 83 41
Heister I Hmb 22 Schrötterings-
weg 12 23 26 88
Hildebrandt C F Hmb 28 Hove-
str. 51 *78 15 41
Magius H v Hmb 22 Heilwig-
str. 63 47 25 40
Münster, August, & Co., Hmb. 11,
Großer Burstah 31 36 70 18
Pletschmann B 50 39 58 93
Mörkenstr. 5
Stäbu Quaschnig & Co GmbH
Hmb 26 Wendenstr. 167 25 65 05

Stahlband-
umreifung*

Giardon, Arnold
Hmb-Großlößbeck Waltstr. 43
Fernsprecher 82 97 58

Volke & Vollmer
Hmb. 36, Poststr. 14 34 25 91
VOLKO Hamburg 6
s. u. Verp.-Mittel 4 39 50 73